

Distr.: General 21 September 2016

Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 16 сентября 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь затронуть вопрос о Совместном механизме по расследованию Организации по запрещению химического оружия — Организации Объединенных Наций и сослаться на резолюцию 2235 (2015) Совета Безопасности, согласно которой Механизм был учрежден.

Как мне стало известно от Механизма, ему требуется дополнительное время на то, чтобы закончить составление своего доклада Совету Безопасности, предусматриваемого резолюцией 2235 (2015), и если возможно, то он хотел бы представить этот доклад 21 октября 2016 года. В связи с этим я передаю просьбу Механизма о том, чтобы Совет рассмотрел вопрос о продлении мандата Механизма до 31 октября 2016 года.

Буду признателен, если настоящее письмо будет доведено до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

